

# Un viaje alrededor del mundo



**Escrito por Barbara Schlefman**

**Ilustrado por William Achtman**

**Serie Leamos**

*Dear reader,*

*The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.*

*This project has been made with my Intermediate Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors - students who wrote the original stories based on personal experiences- by the illustrators - Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch - and by me, who directed and supervised the whole process.*

*I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.*

*¡Espero que lo disfruten!*

*Victoria Rodrigo*

# We're Going On A Trip Around The World

*An Original Story*

*By Barbara Schlefman*

*Illustrated by William Achtman*

Art Instructor:

Neill Prewitt

Lecturer, 2D/Foundation

Foundation Coordinator

Ernest G. Welch School of Art and Design

Georgia State University

[nprewitt@gsu.edu](mailto:nprewitt@gsu.edu)

Serie Leamos Editor:

Victoria Rodrigo

Professor

Dept. World Languages and Cultures

Georgia State University

[vrodriago@gsu.edu](mailto:vrodriago@gsu.edu)

# Vocabulario

jubilarse - to retire

escalar - to climb

darse cuenta - to realize

esclusas - lock

antiguo - old

¡Qué lástima! - What a pity!

paz - peace

# Personajes

La médica que viajó por el mundo

-A doctor who traveled the world

Había una vez una niña que creció en Brooklyn, Nueva York, de padres inmigrantes. Ella fue a la escuela y estudió mucho.

Ella trabajó como médica. Se casó y tuvo un bebé.

Después de 30 años se jubiló y comenzó a viajar por el mundo.



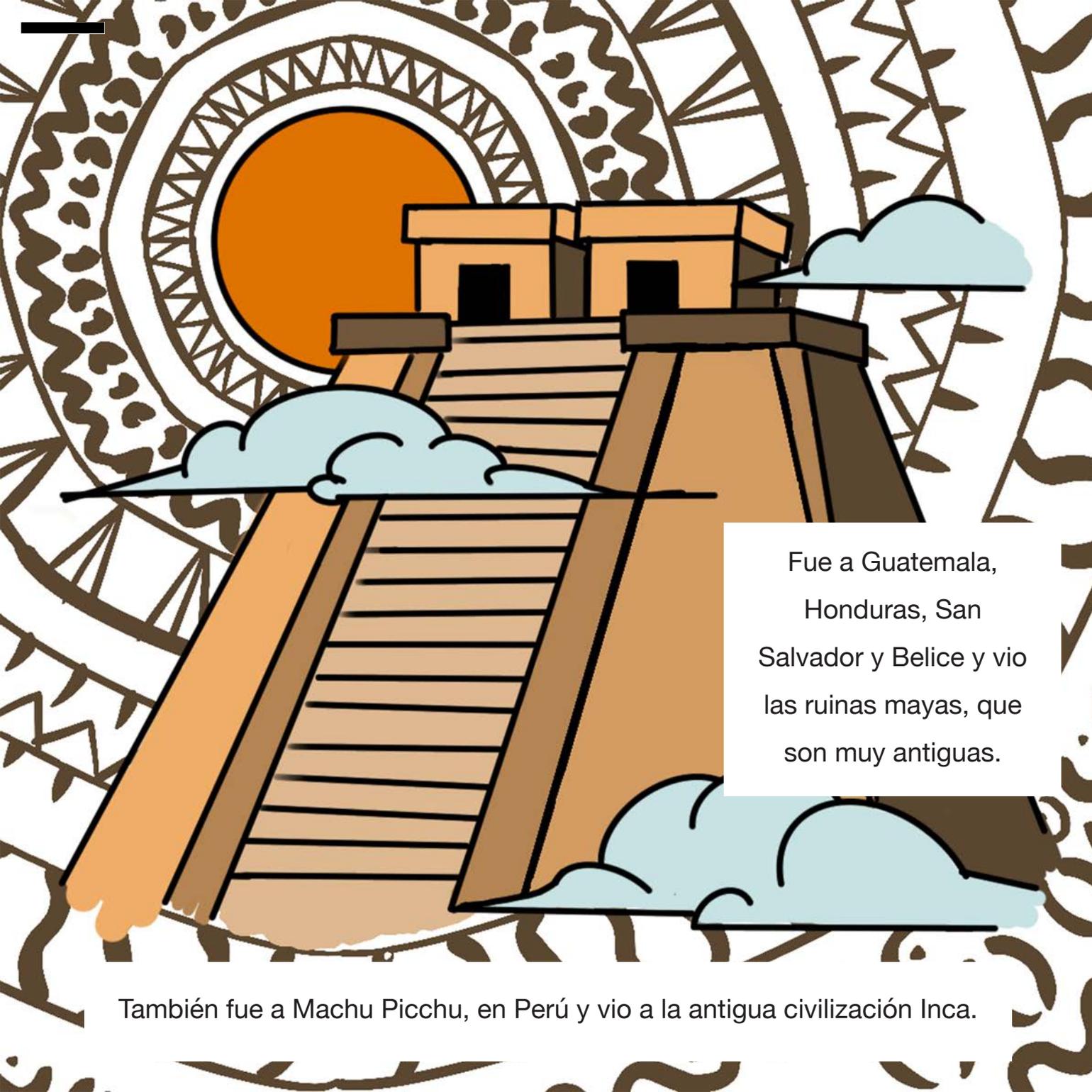


Ella fue a África en safari y vio leones, leopardos, jirafas, elefantes, monos, aves y muchos otros animales.





Fue a Japón y vio muchos tipos de templos de Buddah y Shinto.

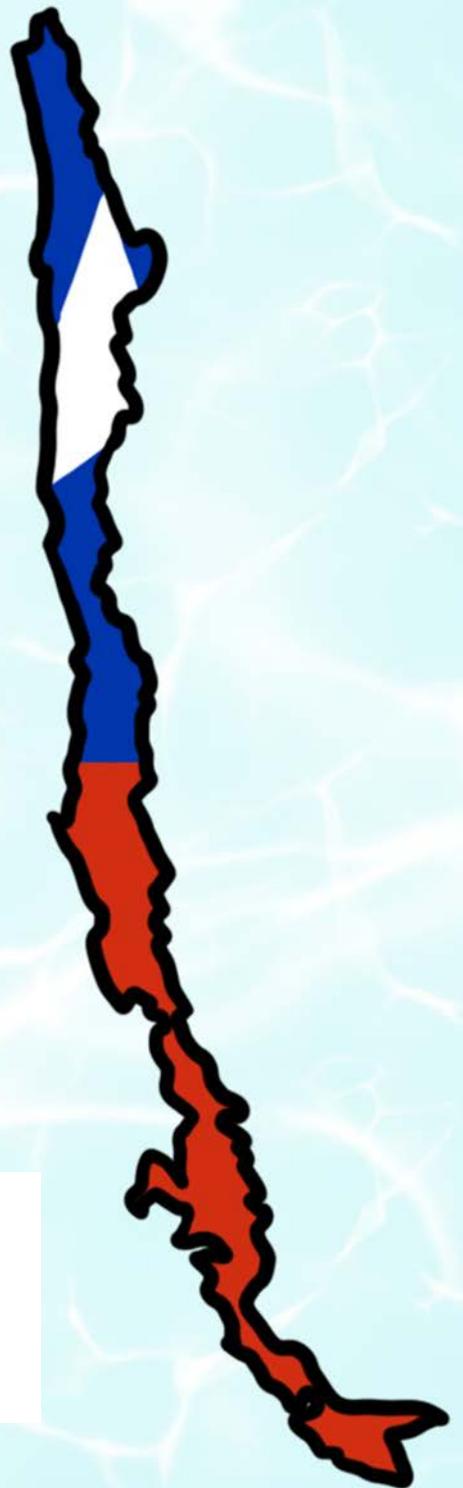


Fue a Guatemala,  
Honduras, San  
Salvador y Belice y vio  
las ruinas mayas, que  
son muy antiguas.

También fue a Machu Picchu, en Perú y vio a la antigua civilización Inca.

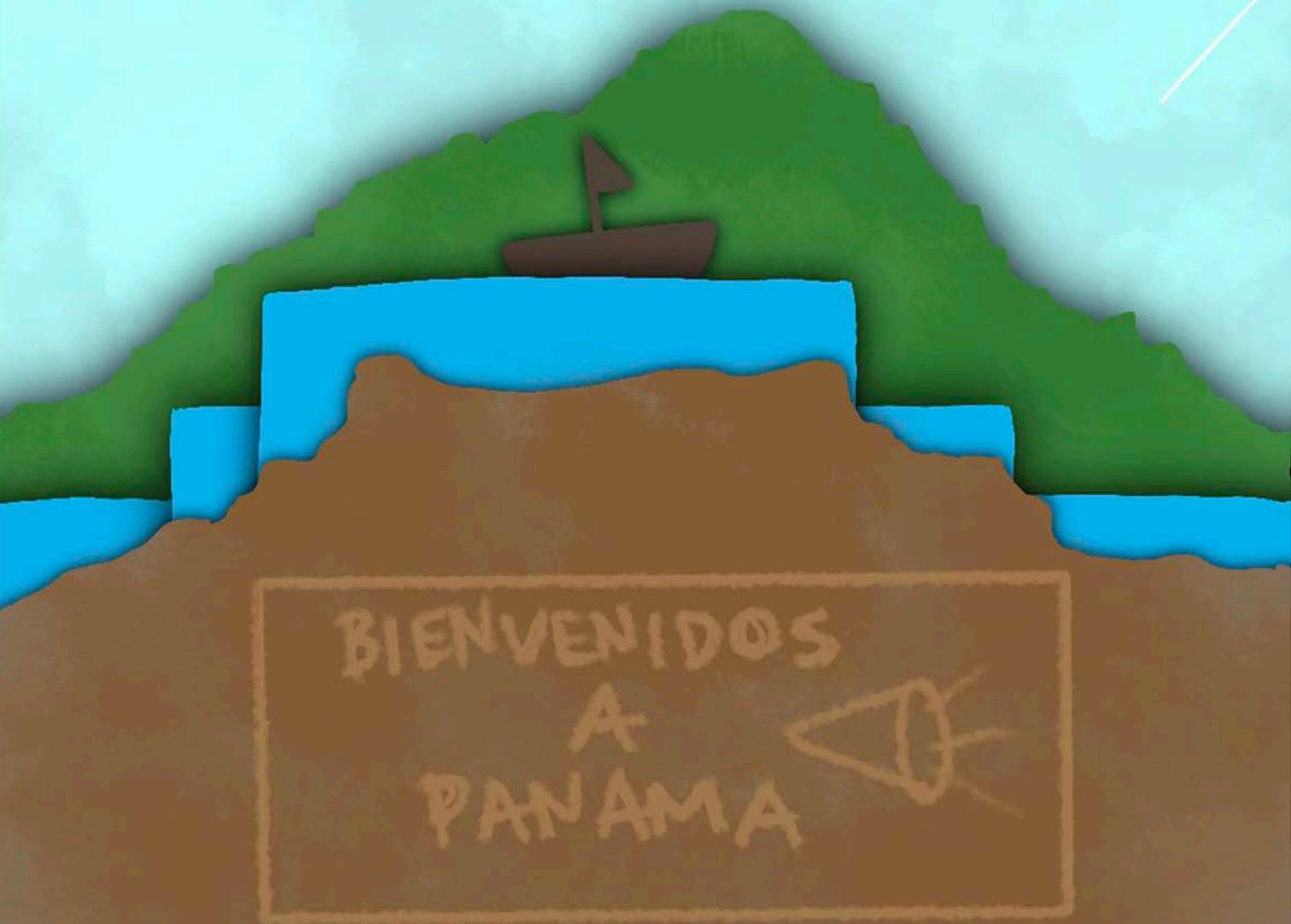


Fue a Europa y vio la Torre Eiffel en París, la Torre de Londres, el Duomo de Florencia, los ríos en Venecia, las montañas en Italia y todos los sitios de tantos otros países y ciudades.

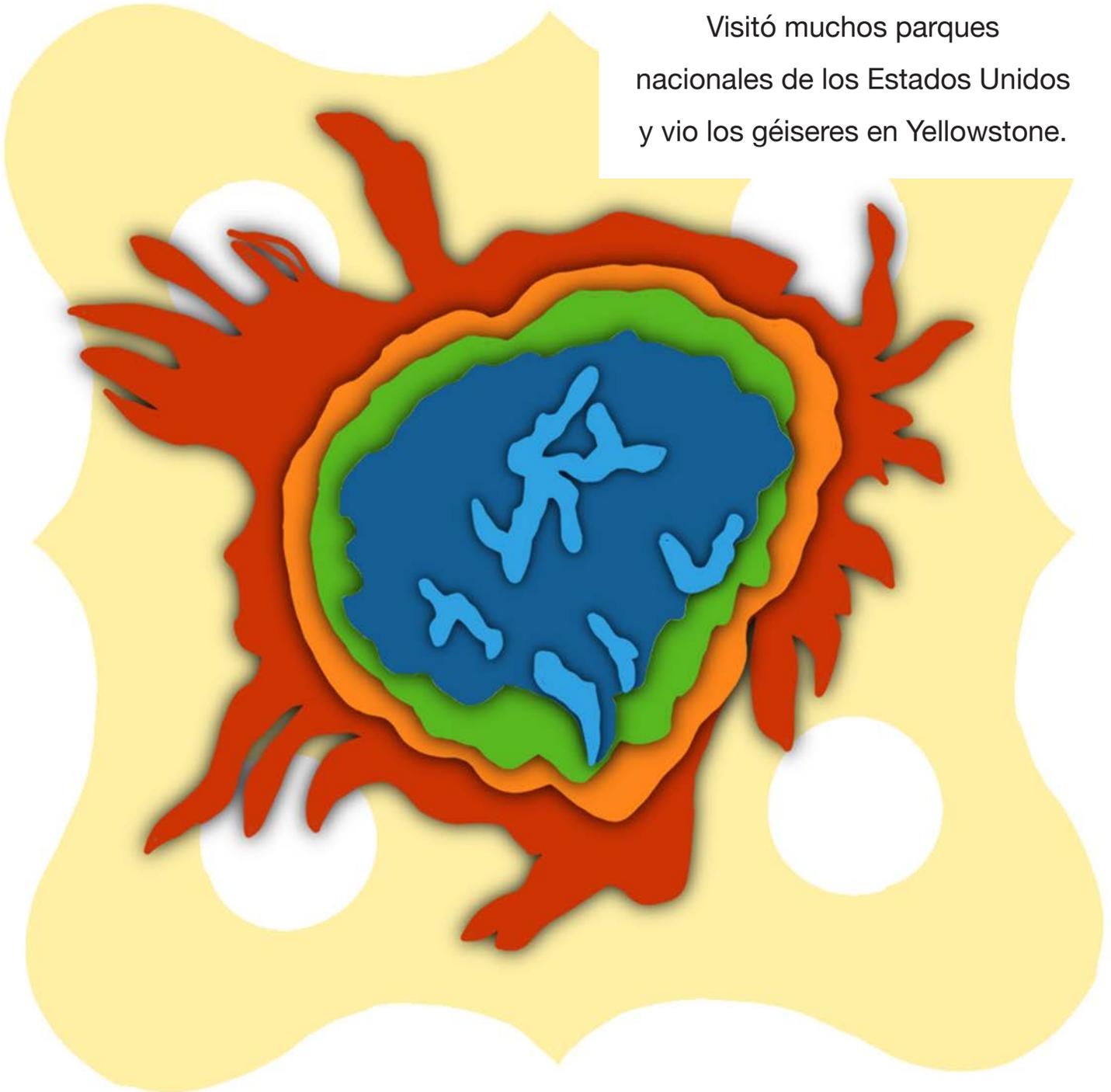


Fue a Argentina y Chile  
y escaló unas montañas  
y vio los glaciares.

Fue al canal de Panamá y aprendió  
cómo funcionan las “esclusas”.



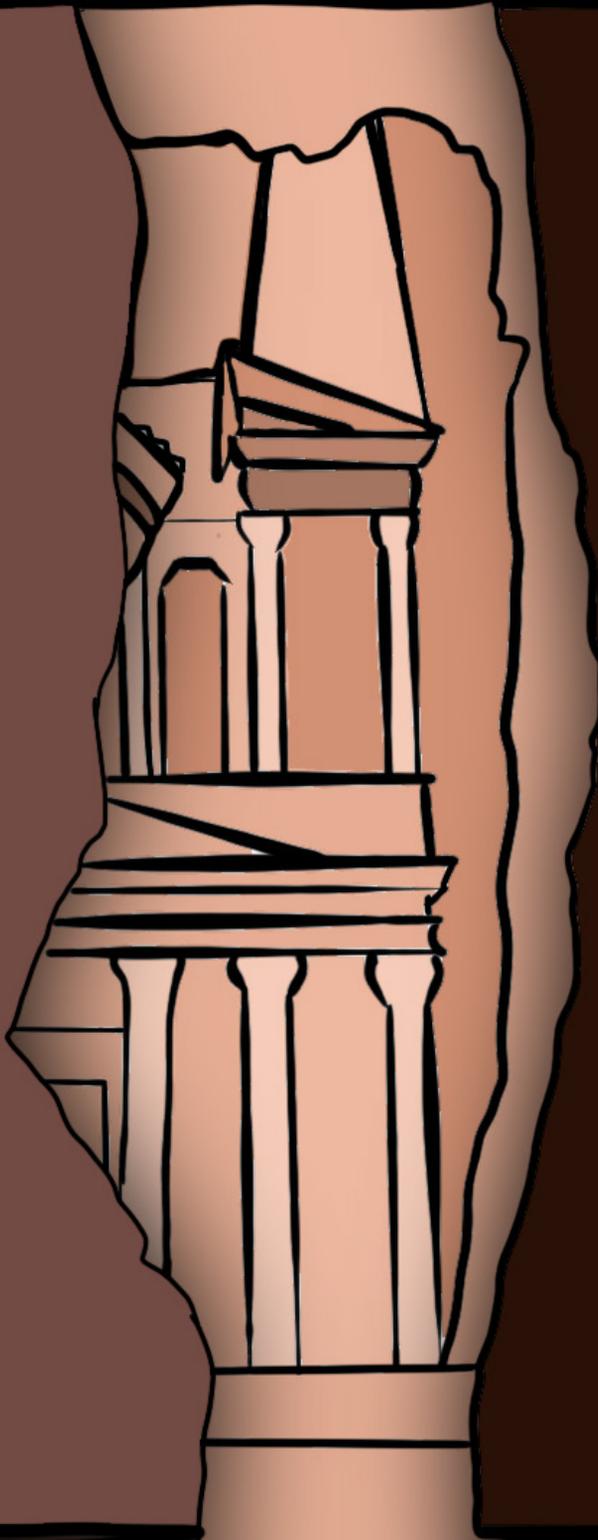
Visitó muchos parques  
nacionales de los Estados Unidos  
y vio los géiseres en Yellowstone.





Fue a las montañas  
rocosas canadienses  
y vio sus hermosos  
paisajes de montañas  
y glaciares y caminó  
mucho.

Fue a Jordán y vio la  
antigua civilización  
de la ciudad de  
Petra.





Fue a Tailandia, Laos, Camboya, Vietnam y Myanmar y comió comidas que nunca había comido antes. Ella comió una tarántula.

Viajó a Israel y vio muchos lugares interesantes. Qué lástima, se dio cuenta de que nunca podría haber paz en ese país.





Ahora ella está estudiando en la universidad y esperando su próximo viaje.

